

# Microsoft License Terms

അവസാനംകാലികമാക്കിയത് 2016 ഡിസംബറിലാണ്

## MICROSOFT സോഫ്റ്റ്‌വെയർലൈസൻസ്യവസ്ഥകള്

### WINDOWS ഓപ്പറേറ്റിംഗ്സിസ്റ്റം

നിങ്ങൾതാമസിക്കുന്നത് (അല്ലെങ്കിൽനിങ്ങളുടെപ്രാഥമികബിസിനസ്സ്ഉള്ളത്) യുണൈറ്റഡ്സ്റ്റേറ്റ്സിൽആണെങ്കിൽ, വിഭാഗം 10-ലെ, അനുസരിക്കേണ്ടുന്നആർബിട്രേഷൻക്ലോസുംക്ലാസ്സ്ആക്ഷൻഒഴിവാക്കലുവായിക്കുക. തർക്കങ്ങൾഎങ്ങനെപരിഹരിക്കപ്പെടുംഎന്നതിനെഇവരണ്ടുംസ്വാധീനിക്കുന്നു.

### Microsoft തിരഞ്ഞെടുത്തതിന്നിങ്ങൾക്കുന്ദി!

നിങ്ങൾസ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളWindows സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനെഅടിസ്ഥാനമാക്കി, (i) നിങ്ങൾക്കുപകരണനിർമ്മാതാവിനുംഅല്ലെങ്കിൽനിങ്ങളുടെഉപകരണവുമൊത്തുള്ളസോഫ്റ്റ്‌വെയർവിതരണംചെയ്യുന്നസോ, (ii) നിങ്ങളൊരുറീട്ടെയിലറിൽനിന്നാണ്സോഫ്റ്റ്‌വെയർകൈവശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതെങ്കിൽ, (അല്ലെങ്കിൽ, നിങ്ങൾഎവിടെയാണ്താമസിക്കുന്നത്അല്ലെങ്കിൽനിങ്ങളുടെപ്രാഥമികബിസിനസ്സ്സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്എവിടെയാണ്, അതിന്റേഅഫിലിയേറ്റുകളിലൊന്ന്എവിടെയാണ്എന്നതിനെഅടിസ്ഥാനമാക്കി) നിങ്ങൾക്കുംMicrosoft Corporation-നുംഇടയിലുള്ളതാണ്ഈലൈസൻസ്. Microsoft-ഓഅതിന്റേഅഫിലിയേറ്റ്സ്ഥപനങ്ങളിലൊന്നോനിർമ്മിച്ചുപകരണങ്ങളുടെകാര്യത്തിൽMicrosoft ആണ്ഉപകരണനിർമ്മാതാവ്, നിങ്ങൾMicrosoft-ൽനിന്നുനേരിട്ടാണ്സോഫ്റ്റ്‌വെയർകൈവശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്എന്നസാഹചര്യത്തിൽMicrosoft ആണ്റീട്ടെയിലർ.

ഈഉടമ്പടി, നിങ്ങളുടെഅവകാശങ്ങളുംനിങ്ങൾക്ക്എങ്ങനെWindows സോഫ്റ്റ്‌വെയർഉപയോഗപ്പെടുത്താനാകുംഎന്നതിന്റേനിബന്ധനകളുംവിവരിക്കുന്നു. സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനൊപ്പമുള്ളഎന്തെങ്കിലുംഅനുബന്ധലൈസൻസ്യവസ്ഥകളുംലിങ്കുചെയ്തിട്ടുള്ളഎന്തെങ്കിലുംവ്യവസ്ഥകളുംഉൾ ഈമുഴുവൻഉടമ്പടിയുംനിങ്ങൾഅവലോകനംചെയ്യേണ്ടതാണ്, കാരണംഈനിബന്ധനകൾഎല്ലാത്തന്നെപ്രധാനപ്പെട്ടവയാണ്, ഇവയെല്ലാംചേർന്നാണ്നിങ്ങൾക്ക്ബാധകമായഈഉടമ്പടിസൃഷ്ടിക്കുന്നത്. (ബൗസർവിൻഡോയിൽ (aka.ms/) ലിങ്ക്ഒട്ടിച്ചുകൊണ്ട്ലിങ്കുചെയ്തിട്ടുള്ളവ്യവസ്ഥകൾനിങ്ങൾക്ക്അവലോകനംചെയ്യാവുന്നതാണ്.

ഈഉടമ്പടിഅംഗീകരിക്കുകവഴിയോസോഫ്റ്റ്‌വെയർഉപയോഗിക്കുകവഴിയോ, ഈനിബന്ധനകളെല്ലാംനിങ്ങൾസമ്മതിക്കുന്നു, വിഭാഗം 3-ൽവിവരിച്ചിരിക്കുന്നസ്വകാര്യതാപ്രസ്താവനഅനുസരിച്ച്, സജീവമാക്കൽവേളയിലുംസോഫ്റ്റ്‌വെയർനിങ്ങൾഉപയോഗിക്കുന്നസമയത്തുംചിലവിവരങ്ങൾട്രാൻസ്മിറ്റ്ചെയ്യുന്ന നിങ്ങൾഈനിബന്ധനകൾഅംഗീകരിക്കുന്നില്ലെങ്കിലുംഅനുസരിക്കുന്നില്ലെങ്കിലുംസോഫ്റ്റ്‌വെയറോഅതിന്റേസെർ തിരിക്കെനൽകൽനയംനിർണ്ണയിക്കുന്നതിനുംആനയത്തിന്കീഴിൽറീഫണ്ടിനായോക്രഡിറ്റിനായോസോഫ്റ്റ്‌വെയറോഉപകരണ ഉപകരണനിർമ്മാതാവിനെയോഇൻസ്റ്റാളറോയോ, നിങ്ങൾനേരിട്ടാണ്സോഫ്റ്റ്‌വെയർവാങ്ങിയിട്ടുള്ളതെങ്കിൽനിങ്ങളുടെറിട്ടെയിലറേയോനിങ്ങൾസമീപിക്കാവുന്നതാണ്. ആനയംനിങ്ങൾപാലിച്ചിരിക്കണം, കാരണംറീഫണ്ടിനായോക്രഡിറ്റിനായോ, സോഫ്റ്റ്‌വെയർഇൻസ്റ്റാൾചെയ്തിട്ടുള്ളമുഴുവൻഉപകരണവുമൊത്ത്നിങ്ങൾസോഫ്റ്റ്‌വെയർതിരിക്കെനൽകുമ്പോൾഇത്ആവശ്യമാ

### 1. വിഹഗവീക്ഷണം.

- a. **പ്രായോഗികത.** നിങ്ങളുടെഉപകരണത്തിൽമുൻകൂറായിഇൻസ്റ്റാൾചെയ്തിട്ടുള്ളതോഒരുറീട്ടെയിലറിൽനിന്ന്കൈവശമെടു സോഫ്റ്റ്‌വെയർ, സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനൊപ്പംഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളഎന്തെങ്കിലുംഫോണ്ടുകളോഐക്കണുകളോഇമേജുകളോശബ്ഡഫയലുകളോ ഒപ്പംതന്നെസോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായുള്ളഎന്തെങ്കിലുംMicrosoft അപ്ഡേറ്റുകൾഅല്ലെങ്കിൽഅപ്ഗ്രേഡുകൾഅല്ലെങ്കിൽസപ്ലിമെന്റുകൾഅല്ലെങ്കിൽസേവനങ്ങൾഎന്നിവയ്ക്ക്, അവയെക്കൊപ്പംമറ്റുതരത്തിലുള്ളനിബന്ധനകൾനൽകിയിട്ടില്ലെങ്കിൽ, ഈഉടമ്പടിബാധകമാണ്. Windows-നൊപ്പംഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതുംഅതിന്റേഭാഗമായിട്ടുള്ളതുമായമെയിൽ, സമ്പർക്കങ്ങൾ, സംഗീതം, ഫോട്ടോകൾഎന്നിവപോലുള്ളപ്രവർത്തനക്ഷമതനൽകുന്നതുംMicrosoft വികസിപ്പിച്ചെടുത്തിട്ടുള്ളതുമായWindows ആപ്ലിക്കേഷനുകൾക്കുംഇത്ബാധകമാണ്. നിങ്ങളുടെഉപകരണത്തിൽലഭ്യമല്ലാത്തഒരുപീച്ചുമായോസേവനവുമായോബന്ധപ്പെട്ട്ഈഉടമ്പടിയിൽഎന്തെങ്കിലുംഉട അത്തരംനിബന്ധനകൾബാധകമല്ല.

**b. അനുബന്ധനിബന്ധനകൾ.**നിങ്ങളുടെ ഉപകരണത്തിന് റെഗേഷിക്കൾ, എങ്ങനെയാണു് കോൺഫിഗർ ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു്, നിങ്ങൾ എങ്ങനെ ഉപയോഗിക്കുന്നു എന്നിവയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി, ചില സവിശേഷതകളുടെയും സേവനങ്ങളുടെയും ആപ്ലിക്കേഷനുകളുടെയും നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിന് അനുബന്ധ Microsoft മൂന്നാം കക്ഷി നിബന്ധനകൾ ബാധമായേക്കാം. ദയവായി അവ വായിക്കുന്നുവെന്ന് ഉറപ്പാക്കുക.

(i) ചില Windows ആപ്ലിക്കേഷനുകൾ ഓൺലൈൻ സേവനങ്ങളിലേക്ക് ആക്സസ് ചെയ്യാൻ നിങ്ങൾക്കു് അല്ലെങ്കിൽ ഓൺലൈൻ സേവനങ്ങൾ അത്തരം സേവനങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തെ, (aka.ms/msa) എന്ന ഇടത്തിലുള്ള Microsoft സേവന ഉടമ്പടി പോലെയുള്ള പ്രത്യേക വ്യവസ്ഥകളും സ്വകാര്യതാനയങ്ങളും ചിലപ്പോഴൊക്കെ നിയന്ത്രിക്കുന്നു. ഉപയോഗത്തിന് സേവന വ്യവസ്ഥകളോടൊപ്പം ആപ്ലിക്കേഷൻ റെഗിസ്ട്രേഷൻ ക്രമീകരണങ്ങളോ, ബാധകമാവുന്നതുപോലെ, നോക്കിക്കൊണ്ടു് നിങ്ങൾക്ക് ഈ നിബന്ധനകളും നയങ്ങളും കാണാവുന്നതുമാണ്. എല്ലാ മേഖലകളിലും സേവനങ്ങൾ ലഭ്യമായേക്കാം.

(ii) Microsoft, നിർമ്മാതാവ് അല്ലെങ്കിൽ ഇൻസ്റ്റാളർ എന്നിവർ അധിക ആപ്ലിക്കേഷനുകൾ ഉൾപ്പെടുത്തിയേക്കാം, ഇവയ്ക്ക് ബാധകമാവുക പ്രത്യേക ലൈസൻസ്യവസ്ഥകളും സ്വകാര്യതാനയങ്ങളുമാണ്.

(iii) സോഫ്റ്റ് വെയറിൽ Adobe Systems Incorporated-ൽ നിന്നുള്ളതു (aka.ms/adobe/flash) എന്ന ഇടത്തിൽ കാണാവുന്നതുമായ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് കീഴിൽ ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതുമായ Adobe Flash പ്ലെയർ ഉൾപ്പെടുന്നു. യൂണൈറ്റഡ് സ്റ്റേറ്റ്സിലെ ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ മറ്റ് രാജ്യങ്ങളിലെ Adobe Systems Incorporated-ന് റെവ്യാപാരമുദ്രകളോടൊപ്പം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള വ്യാപാരമുദ്രകളോടൊപ്പം Adobe, Flash എന്നിവ.

(iv) ഈ സോഫ്റ്റ് വെയറിൽ ഈ കരാറിന് കീഴിൽ അല്ലെങ്കിൽ മൂന്നാം കക്ഷി പ്രോഗ്രാമുകളുടെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് കീഴിൽ, നിങ്ങൾക്കെല്ലാ സർവ്വീസുകൾ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മൂന്നാം കക്ഷി പ്രോഗ്രാമുകൾ ഉൾപ്പെട്ടേക്കാം. മൂന്നാം കക്ഷി പ്രോഗ്രാമുകൾക്കായി എന്തെങ്കിലും ലൈസൻസ്യവസ്ഥകൾ, അറിയിപ്പുകൾ, സ്വീകരിച്ചു എന്ന് അറിയിപ്പുകൾ അറിയിപ്പുകൾ എന്നിവയുണ്ടെങ്കിൽ (aka.ms/thirdpartynotices) എന്നയിടത്ത് അവയൊക്കെ കാണാവുന്നതുമാണ്.

(v) Windows, Word, Excel, PowerPoint, OneNote എന്നിവയുമൊത്ത് ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പരിധിയോളം, ഒരു പ്രത്യേക ഉടമ്പടിക്ക് കീഴിൽ നിങ്ങൾക്കു് പാലിജോയ് ഉപയോഗ അവകാശങ്ങൾ ഉള്ളെങ്കിൽ, നിങ്ങൾക്കു് ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന തൃതീയ പക്ഷ വാണിജ്യേതരവുമായ ഉപയോഗത്തിനാണ്.

**2. ഇൻസ്റ്റാളേഷനും ഉപയോഗ അവകാശങ്ങളും.**

**a. ലൈസൻസ്.** ഈ സോഫ്റ്റ് വെയർ ലൈസൻസ് പ്ലേക്കപ്പെട്ടതാണ്, വില്ക്കപ്പെട്ടതല്ല. ഈ ഉടമ്പടിക്ക് കീഴിൽ, ഈ ഉടമ്പടിയുടെ നിബന്ധനകൾ നിങ്ങൾ പാലിക്കുന്നിടത്തോളം, നിങ്ങളുടെ ഉപകരണത്തിലെ (ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഉപകരണം) സോഫ്റ്റ് വെയറിന് റെഗുലർ പ്ലേ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുന്നതിനും പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്നതിനും ഉള്ള അവകാശം ഞങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കു് ഒരു സമയത്ത് ഒരു ശ്ലോത്രമാണ് ഇതു് ഉപയോഗിക്കാൻ കഴിയുക. മൂലികമല്ലാത്ത സോഫ്റ്റ് വെയറിൽ നിന്ന് Microsoft-ൽ നിന്നോ അംഗീകൃത സ്രോതസ്സുകളിൽ നിന്നോ ഉള്ള സോഫ്റ്റ് വെയർ ഉപയോഗിച്ച് അപ്ഡേറ്റ് ചെയ്യുന്നതോ അപ്ഗ്രേഡ് ചെയ്ത / അപ്ഗ്രേഡ് ചെയ്തതിനെ യോജിച്ചു വിൻ ആക്കുകയില്ല. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ, സോഫ്റ്റ് വെയർ ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് നിങ്ങൾക്കു് റെഗുലർ ലൈസൻസ് ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുല്ല.

**b. ഉപകരണം.** കമ്പ്യൂട്ടർ ഈ ഉടമ്പടിയിൽ, 'ഉപകരണം' എന്നതുകൊണ്ട് അർത്ഥമാക്കുന്ന സോഫ്റ്റ് വെയർ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിന് ശേഷിയുള്ള ഒരു ആന്തരിക സംഭരണ ഉപകരണമു് (ഭൗതിക മോവേർ ചലോ ആയാലും) ആണെന്നാണ്. ഒരു ഹാർഡ് വെയർ വിഭജന മോഡ്യൂൾ ഡോ ഒരു ഉപകരണമായി കണക്കാക്കപ്പെടുന്നു.

**c. പരിമിതികൾ.** ഈ ഉടമ്പടിയിൽ പ്രകടമായി അനുവദിക്കാത്ത എല്ലാ അവകാശങ്ങളും (ചില രാജ്യങ്ങളിലെ ബൌദ്ധിക സ്വത്തവകാശ നിയമങ്ങൾക്ക് കീഴിലുള്ള അവകാശങ്ങൾ പോലുള്ളവ) നിർമ്മാതാവിലോ ഇൻസ്റ്റാളറിലോ Microsoft-ലോ നിക്ഷിപ്തമാണ്. ഉദാഹരണത്തിന്, ഈ ലൈസൻസിങ്ങൾക്കു് ഹോസ്റ്റിംഗ് സേവനങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനും ആയവയെ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനും:

- (i) സോഫ്റ്റ് വെയറിന് റെഗുലർ സവിശേഷതകൾ പ്രത്യേകമായി ഉപയോഗിക്കുക അല്ലെങ്കിൽ വെർച്വൽ ലൈസൻസ് ചെയ്യുക;
- (ii) സോഫ്റ്റ് വെയർ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക, പകർത്തുക (അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ബാക്കപ്പ് പകർപ്പ് ഒഴികെ), വാടകയ്ക്ക് നൽകുക, ലീസിംഗ് നൽകുക അല്ലെങ്കിൽ കടമായി നൽകുക;
- (iii) സോഫ്റ്റ് വെയർ ട്രാൻസ്ഫർ ചെയ്യുക (ഈ ഉടമ്പടി അനുവദിക്കാത്തത് ഒഴികെ);

- (iv) സോഫ്റ്റ്‌വെയറിലെ എന്തെങ്കിലും സാങ്കേതികനിയന്ത്രണങ്ങളോ പരിമിതികളോ പരിഹരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക;
- (v) വാണിജ്യപരമായ ഹോസ്റ്റിംഗിനായി സെർവർ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ആയി സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ഉപയോഗിക്കുക, നെറ്റ്‌വർക്കിലൂടെ ഒന്നിലധികം ഉപയോക്താക്കൾക്ക് ഒരേ സമയത്ത് ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ലഭ്യമാക്കുക സോഫ്റ്റ്‌വെയർ സെർവറിൽ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുകയും വിദൂരമായി അത് ആക്സസ് ചെയ്യാൻ ഉപയോക്താക്കളെ അനുവദിക്കുക;
- (vi) എ) ബാധകമായ നിയമമോ (ബി) സോഫ്റ്റ്‌വെയറിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ഓപ്പൺ സോഴ്സ് പാട്രണുകളുടെ ഉപയോഗത്തെ നിയന്ത്രിക്കുന്ന ലൈസൻസ് (സി) സോഫ്റ്റ്‌വെയറുമൊത്തുള്ള ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള തുടർ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിലേക്കുള്ള കൈമാറ്റം ഉള്ളതുമായ GNU ലൈസൻസ് ജനറൽ പബ്ലിക് സെക്ഷൻ സിസ്റ്റിംഗ് കീഴിൽ ലൈസൻസ് ചെയ്തിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും മാറ്റങ്ങൾ വീണ്ടും ചെയ്യാൻ ആവശ്യമേൽപ്പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുമായ പരിമിതികളുടെ പരിധിയോളം മാത്രം സോഫ്റ്റ്‌വെയർ റിവേഴ്സ് എഞ്ചിനീയറിംഗ് ചെയ്യുക, ഡീകംപൈൽ ചെയ്യുക അല്ലെങ്കിൽ ഡിസ് അസംബിൾ ചെയ്യുക അല്ലെങ്കിൽ അങ്ങനെയൊന്നും ചെയ്യാൻ ശ്രമിക്കുക; ഒപ്പം
- (vii) ഇന്റർനെറ്റ് അധിഷ്ഠിത സവിശേഷതകൾ ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ, മറ്റാരെങ്കിലും ഈ സവിശേഷതകൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന തടസ്സപ്പെടുത്തുന്ന തരത്തിലോ ഏതെങ്കിലും സേവനത്തിലേക്കോ

**d. ബഹു ഉപയോഗ സാഹചര്യങ്ങൾ.**

- (i) **ഒന്നിലധികം പതിപ്പുകൾ.** സോഫ്റ്റ്‌വെയർ കൈവശപ്പെടുത്തുന്ന സമയത്ത്, നിങ്ങൾക്ക് ഒന്നിലധികം പതിപ്പുകൾ ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ (32 ബിറ്റ് പതിപ്പുകളും 64 ബിറ്റ് പതിപ്പുകളും പോലുള്ളവ), ഒരു സമയത്ത് നിങ്ങൾ ഈ പതിപ്പുകളിൽ ഒരേ സമയം മാത്രമാണ് ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുകയും സജീവമാക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടത്.
- (ii) **ഒന്നിലധികം അല്ലെങ്കിൽ പൂർണ്ണ കണക്ഷനുകൾ.** കണക്ഷനുകൾ മൾട്ടിപ്ലൈസ് ചെയ്യുന്നതിനോ പൂർണ്ണ കണക്ഷനുകൾ അല്ലെങ്കിൽ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ആക്സസ് ചെയ്യുന്ന അല്ലെങ്കിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഉപകരണങ്ങളുടെ യോജിത ഉപയോക്താക്കളുടെ നിങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് റെട്രോ സന്ദർഭത്തിനും നിങ്ങൾക്ക് സെർവ്വർ ഉണ്ടെങ്കിൽ, അത്തരം ഹാർഡ്‌വെയറോ സോഫ്റ്റ്‌വെയറോ മാത്രം നിങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്.
- (iii) **ഉപകരണ കണക്ഷനുകൾ.** ഇനിപ്പറയുന്ന സോഫ്റ്റ്‌വെയർ സവിശേഷതകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് റെലക്ഷ്യത്തിനായ് ഓരോ ഉപകരണങ്ങൾ വരുന്നിടത്തു നിങ്ങൾക്ക് അനുവദിക്കാവുന്നതാണ്: ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉപകരണത്തിലെ ഹാർഡ്‌വെയറുകളും പ്രിൻ്റ് സേവനങ്ങളും ഇന്റർനെറ്റ് വിവരസേവന ഉപകരണങ്ങൾക്ക് ഇടയിൽ ഡാറ്റാ സമന്വയിപ്പിക്കുന്നതിന്, ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉപകരണത്തിലെ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ആക്സസ് ചെയ്യുന്നതിന് നിങ്ങൾക്ക് എത്രവേണമെങ്കിലും; എന്നിരുന്നാലും, മറ്റേതെങ്കിലും ഉപകരണത്തിൽ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യാനുള്ള അവകാശം നിങ്ങൾക്കുണ്ടെന്നോ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ (ഈ വിഭാഗത്തിൽ ലിസ്റ്റ് ചെയ്തിട്ടുള്ള സവിശേഷതകൾ അല്ലാതെ) ഉപയോഗിക്കാമെന്നോ ഈ വിഭാഗം അർത്ഥമാക്കുന്നില്ല.
- (iv) **ഒരു വെർച്വൽ ലൈസൻസ് ചെയ്ത അന്തരീക്ഷത്തിൽ ഉപയോഗിക്കുക.** ഉപകരണ ഭൗതിക മോഡൽ ലോകത്ത്, ഒരു ഉപകരണത്തിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനായി സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് റെട്രോ സന്ദർഭം ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യാൻ മാത്രമേ ഈ ലൈസൻസ് ഒരു വെർച്വൽ ഉപകരണത്തേക്കാൾ അധികം ഉപകരണങ്ങളിൽ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ഉപയോഗിക്കാൻ നിങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുക സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് റെട്രോ സന്ദർഭത്തിനും നിങ്ങൾ വെച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ലൈസൻസ് രഹിതമാക്കണം.
- (v) **വിദൂര ആക്സസ്.** ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉപയോക്താവായി, ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉപകരണ ഭൗതികമായി ഉപയോഗിക്കുന്ന ഒരൊറ്റ ഉപയോക്താവിന് ഓരോ 90 ദിവസത്തിലും മറ്റ് ഉപയോക്താക്കൾക്ക്, വ്യത്യസ്ത സമയങ്ങളിൽ, വിദൂര ആക്സസ് സാങ്കേതിക വിദ്യകൾ ഉപയോഗിച്ച് മറ്റൊരു ഉപകരണത്തിൽ നിന്നെ സെർവ്വർ ചെയ്തിട്ടുള്ള ഉപകരണം ആക്സസ് എന്നാൽ ഈ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് റെട്രോ സെപിറ്റേഷൻ ഉൾപ്പെടെ പരിപൂർണ്ണമായി പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്നതിന് പ്രത്യേകമായി ലൈസൻസ്
- (vi) **വിദൂര പിന്തുണ.** സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായി എന്തെങ്കിലും അനുബന്ധ ലൈസൻസുകൾ കരസ്ഥമാക്കാതെ തന്നെ ഒരു സജ് ഒരു ഉപയോക്താവിന് മറ്റൊരു ഉപയോക്താവിന് റെകമ്പ്യൂട്ടറിലേക്ക്, സാധാരണഗതിയിൽ പ്രശ്നങ്ങൾ പരിഹരിക്കുന്നതിന്, നേരിട്ട് ബന്ധിപ്പിക്കുന്നതിന് വിദൂര പിന്തുണ അനുവദിക്കുന്നു.

**e. ബാക്കപ്പ് പകർപ്പ്.** താഴെയുള്ള വിഭാഗം 4-ൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രകാരം, പാക്കപ്പ് ഉദ്ദേശ്യങ്ങൾക്കായി നിങ്ങൾക്ക് സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് റെട്രോ സെപിറ്റേഷൻ പകർപ്പ് എടുക്കാവുന്നതാണ്, സ്റ്റാൻഡ് എലോൺ പകർപ്പായാണ് നിങ്ങളോ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ കൈവശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന എങ്കിൽ, സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ട്രാൻസ്ഫർ ചെയ്യുന്നതിനും നിങ്ങൾക്ക് ആ ബാക്കപ്പ് പകർപ്പ് ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്.



നിങ്ങൾക്കായി അവസരങ്ങൾ ലഭ്യമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുന്നു. Microsoft-ൽ നിന്നോ അംഗീകൃത സ്രോതസ്സുകളിൽ നിന്നോ മാത്രമേ നിങ്ങൾ അപ്ഡേറ്റുകൾ സ്വീകരിക്കാൻ പാടുകയുള്ളൂ, അത്തരം അപ്ഡേറ്റുകൾ നിങ്ങൾക്ക് കുന്നതിന് Microsoft-നിങ്ങളുടെ സിസ്റ്റം അപ്ഡേറ്റ് ചെയ്യേണ്ടതായി വന്നേക്കാം. ഈ ഉടമ്പടി അംഗീകരിക്കുക വഴി, എന്തെങ്കിലും അനുബന്ധ അറിയിപ്പുകൾ ഉണ്ടായാൽ ഇത്തരം സ്വയമേവയുള്ള അപ്ഡേറ്റുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതിന് നിങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു.

**7. തരം താഴ്ത്താനുള്ള അവകാശം.** ഒരു നിർമ്മാതാവിൽ നിന്നോ ഇൻസ്റ്റാളറിൽ നിന്നോ, Windows-ന്റെ പ്രൊഫഷണൽ പതിപ്പ് മുൻകൂറായി ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്തിട്ടുള്ള ഒരു ഉപകരണം നിങ്ങൾ കൈവശപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, നിങ്ങൾക്ക് Windows 8.1 പ്രൊഫഷണൽ പതിപ്പിൽ നിന്നോ Windows 7 പ്രൊഫഷണൽ പതിപ്പിലേയ്ക്കോ നിയോഗിക്കാനാകുന്നതും, എന്നാൽ (aka.ms/windowslifecycle) എന്ന ഇടത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം, മുമ്പത്തെ പതിപ്പിന് Microsoft പിന്തുണ നൽകുന്ന കാലയളവോളമാത്രമാണ് നിങ്ങൾക്ക് അതിന് കഴിയുക. മുമ്പത്തെ പതിപ്പുകളുടെ നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിനും ഈ ഉടമ്പടി ബാധകമാണ്. മുമ്പത്തെ പതിപ്പിൽ വ്യത്യസ്ത ഘടക ഭാഗങ്ങൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ, മുമ്പത്തെ പതിപ്പിനോപ്പമുള്ള ഉടമ്പടിയിലെ, അത്തരം ഭാഗങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വ്യവസ്ഥകൾ, അത്തരം ഭാഗങ്ങളുടെ നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിന് ബാധകമാണ്. നിർമ്മാതാവിനോ ഇൻസ്റ്റാളർക്കോ Microsoft-നോ മുമ്പത്തെ പതിപ്പുകൾ നിങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് ബാധ്യത ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല. മുമ്പത്തെ പതിപ്പ് പ്രത്യേകമായാണ് നിങ്ങൾ വാങ്ങേണ്ടത്, ഇതിന് നിങ്ങളിൽ നിന്ന് നിരക്കീടാക്കുകയും ചെയ്തേക്കാം. നിങ്ങൾ ഒറിജിനലായി വാങ്ങിയിട്ടുള്ള പതിപ്പിന് പകരമായി ഏതെങ്കിലും പഴയൊരു പതിപ്പ് നിങ്ങൾക്ക് പ്രതിസ്ഥാപിക്കാവുന്നതല്ല.

**8. ഭൂമിശാസ്ത്രപരവും കയറ്റുമതിപരവുമായ നിയന്ത്രണങ്ങൾ.** നിങ്ങളുടെ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ പരിമിതപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ആപ്രദേശത്ത് മാത്രമാണ് നിങ്ങൾ ഈ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ സജീവമാക്കേണ്ടത്. സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് ബാധകമായേക്കാവുന്ന എല്ലാ പ്രാദേശിക - അന്തർദ്ദേശീയ കയറ്റുമതി നിയമങ്ങളും നിയന്ത്രണങ്ങളും നിങ്ങൾ അനുസരിക്കണം, ലക്ഷ്യസ്ഥാനങ്ങൾ, അന്തിമ ഉപയോക്താക്കൾ, അന്തിമ ഉപയോഗം എന്നിവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട നിയന്ത്രണങ്ങളും ഇതിൽ അടങ്ങുന്നു. ഭൂമിശാസ്ത്രപരവും കയറ്റുമതിപരവുമായ നിയന്ത്രണങ്ങളെ കുറിച്ചുള്ള കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് (aka.ms/georestrict) and (aka.ms/exporting) കാണുക.

**9. പിന്തുണയും റീഫണ്ട് നടപടിക്രമങ്ങളും.**

**a. ഉപകരണത്തിൽ മുൻകൂറായി ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്തിരിക്കുന്ന സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായി.** പൊതുവെ സോഫ്റ്റ്‌വെയറുമായി സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനോപ്പമുള്ള പിന്തുണ നമ്പർ കാണുക. Microsoft-ൽ നിന്ന് നേരിട്ട് സ്വീകരിക്കാവുന്ന അപ്ഡേറ്റുകൾക്കും സ്പിമെന്റുകൾക്കുമായി, ശരിയായി ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സോഫ്റ്റ്‌വെയറുമായി ബന്ധപ്പെട്ട്, (aka.ms/mssupport) എന്നയിടത്തിൽ വിവരിക്കപ്പെട്ട പ്രകാരം, പരിമിതമായ പിന്തുണ സേവനങ്ങൾ Microsoft നൽകിയേക്കാം. നിങ്ങൾക്കു വശ്യ റീഫണ്ട് ആണെങ്കിൽ, റീഫണ്ട് നയങ്ങൾ എന്തൊക്കെയാണെന്ന് അറിയാൻ നിർമ്മാതാവിനെ യോ ഇൻസ്റ്റാളറെ യോ ബന്ധപ്പെടുക. ആനയങ്ങൾ നിങ്ങൾ പാലിച്ചിരിക്കണം, കാരണം റീഫണ്ടിനായി, സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്തിട്ടുള്ള മുഴുവൻ ഉപകരണവും മാത്രം നിങ്ങൾ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ തിരികെ നൽകുമ്പോൾ ഇത് ആവശ്യമാണ്.

**b. റീട്ടെയിലറിൽ നിന്ന് കൈവശപ്പെടുത്തിയ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായി.** ശരിയായി ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സോഫ്റ്റ് നൽകിവരുന്ന പരിമിത സേവനങ്ങളെ കുറിച്ച് (aka.ms/mssupport) എന്ന ഇടത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ കൈവശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത് ഒരു റീട്ടെയിലറിൽ നിന്നാണെന്നും നിങ്ങൾ റീഫണ്ടിനായി ശ്രമിക്കുന്നതും, എന്നാൽ നിങ്ങൾ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ കൈവശപ്പെടുത്തിയ ഇടത്തു നിന്ന് നിങ്ങൾക്ക് റീഫണ്ട് ലഭിക്കുന്നില്ല. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ Microsoft റീഫണ്ട് നയങ്ങളെ കുറിച്ച് അറിയാൻ, Microsoft-നെ ബന്ധപ്പെടുക. (aka.ms/msoffices) കാണുക, നിങ്ങളുടെ ഉപയോക്താക്കൾക്കായി ലഭിക്കുന്നതിൽ (800) MICROSOFT എന്ന നമ്പറിൽ വിളിക്കുക അല്ലെങ്കിൽ (aka.ms/nareturns) കാണുക.

**10. നിങ്ങൾ യൂണൈറ്റഡ് സ്റ്റേറ്റ്സിലാണ് താമസിക്കുന്നതെങ്കിൽ (അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ ബിസിനസ്സ് ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ ബിസിനസ്സിന് പ്രധാനപ്പെട്ട ഇടം യൂണൈറ്റഡ് സ്റ്റേറ്റ്സിൽ ആണെങ്കിൽ) ബെൻഡിംഗ് ആർബിട്രേഷൻ ക്ലാസ്സ് ആക്ഷൻ ഒഴിവാക്കലും.**

നമ്മൾ കിടയിൽ തർക്കമുണ്ടാകില്ല എന്ന് ഞങ്ങൾ പ്രത്യാശിക്കുന്നു, എന്നാൽ തർക്കമുണ്ടാകുന്ന സാഹചര്യത്തിൽ പ്രശ്നപരിഹാരത്തിന് അനുഭവദ്രോഹികമായി 60 ദിവസം പരിശ്രമിക്കുമെന്ന് നിങ്ങളും ഞങ്ങളും സമ്മതിക്കുന്നു. പരിഹാരം ഉണ്ടാകുന്നില്ലെങ്കിൽ, ഫെഡറൽ ആർബിട്രേഷൻ ആക്ടിന് ("FAA") കീഴിൽ അമേരിക്കൻ ആർബിട്രേഷൻ അസോസിയേഷന് ("AAA")

മുന്മാകെബെൻഡിംഗ് ഇൻഡിവിജൽ ആർബിട്രേഷൻ റീലീസിംഗ് ഓൺലൈൻ സമ്മതിക്കുന്നു, ജഡ്ജിയുടെയോ ജൂറിയിലൂടെയോ മുന്നിൽ വ്യവഹാരം നടത്തില്ലെന്നും സമ്മതിക്കുന്നു. പകരമായി, ഒരു നിഷ്കർഷാ ആർബിട്രേഷൻ തീരുമാനമെടുക്കും, ഒപ്പുവെച്ച ആർബിട്രേഷൻ തീരുമാനം അന്തിമമായിരിക്കും, ഫെഡറൽ ആർബിട്രേഷൻ നിയമത്തിന് കീഴിൽ അപ്പീലിന് പോകാനുള്ള പരിമിതമായ അവകാശം മാത്രമാണ് ബാക്കിയുണ്ടാവുന്ന ക്ലാസ് ആക്ഷൻ നിയമ വ്യവഹാരം, ക്ലാസ്സ്-വൈഡ് ആർബിട്രേഷനുകൾ, സ്വകാര്യ അറ്റോർണി ജനറൽ നടപടികൾ, ഏതെങ്കിലും മൊറോകക്ഷി പ്രതിനിധീകരണ ശേഷിയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന മറ്റേതെങ്കിലും നിയമനടപടി എന്നിവ അടക്കം "ഞങ്ങൾ", "ഞങ്ങളുടെ", "ഞങ്ങളെ" എന്നിങ്ങനെയുള്ള പ്രയോഗങ്ങളിൽ Microsoft-ഉൾപ്പെടെയുള്ള പകരക്കാരന്മാർക്കും സോഫ്റ്റ് വെയർ ഇൻസ്റ്റാളറും ഉൾപ്പെടുന്നു.

a. തർക്കങ്ങളുടെ വ്യാപ്തി - ബൗദ്ധിക സ്വത്തുമായി ബന്ധപ്പെട്ട തല്ലാത്ത മറ്റേതും വാക്വേഷൻ ചെയ്തുകൊടുക്കുന്ന പേരുകളെക്കുറിച്ച് "തർക്കം" എന്നതിന് വ്യാപ്തി വളരെ വലുതാണ്. നിങ്ങളുടെയോ നിങ്ങളുടെ ലൈസൻസർ സർവ്വീസുകളുടെയോ ഞങ്ങളുടെയോ ഞങ്ങളുടെ ലൈസൻസർ സർവ്വീസുകളുടെയോ ബൗദ്ധിക സ്വതന്ത്ര്യം, വാൻഡിംഗ്, നിയമലംഘനം, വ്യവസ്ഥാശ്ലേഷിത നിയന്ത്രണം എന്നിവ ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഏതെങ്കിലും നിയമപരമായ തത്വത്തിന് കീഴിൽ സോഫ്റ്റ് വെയറും ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഏതൊരു അവകാശവാദവും അല്ലെങ്കിൽ വിവാദവും ഇതിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

b. ആദ്യം തർക്കത്തിന് റെ അറിയിപ്പ് മെയിൽ അയയ്ക്കുക. നിങ്ങൾക്കൊരു പരാതി ഉണ്ടെങ്കിലും കസ്റ്റമർ സേവന പ്രതിനിധി 'ATTN: LEGAL DEPARTMENT' എന്നു വെച്ചുകൊണ്ടു എസ്കാൽ വഴി നിർമ്മാതാവിനോടു അറിയിപ്പ് അയയ്ക്കുക. Microsoft-മൊത്താണ് നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ, Microsoft Corporation, ATTN: LCA ARBITRATION, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 എന്ന വിലാസത്തിലേക്ക് അയയ്ക്കുക. നിങ്ങളുടെ പേരും വിലാസവും എന്താണെന്നും എങ്ങനെ നിങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെടാൻ കഴിയുമെന്നും പ്രശ്നം എന്താണെന്നും ഒരു ഫോം (aka.ms/disputeform) എന്നിടത്തു ഭയപ്പെടുന്നു. നിങ്ങളുമായി ഒരു തർക്കമുണ്ടെങ്കിൽ ഇതൊക്കെ തന്നെയാണ് ഞങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശ്യം. 60 ദിവസം കഴിഞ്ഞു തർക്കം പരിഹരിക്കപ്പെടുന്നില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്കോ ഞങ്ങളോ ഒരു ആർബിട്രേഷൻ ആരംഭിക്കാവുന്നതാണ്.

c. ചെറിയ ക്ലെയിമുകൾക്കായുള്ള കോടതി സംവിധാനം. ഒരു തർക്കത്തിന് പറ്റാത്ത പാലിൽ അയയ്ക്കുന്നതിന് പകരമായി, കോടതിയുടെ ആവശ്യകതകൾ നിങ്ങൾ നിറവേറ്റുന്നുണ്ടെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ താമസിക്കുന്ന കൗണ്ടിയിലെ (അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ ബിസിനസ്സ് ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ ബിസിനസ്സ് ന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഇടമുള്ളിടത്തോ) ചെറിയ ക്ലെയിമുകൾക്കായുള്ള കോടതിയിലോ, Microsoft-മൊത്താണ് നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ, ഞങ്ങളുടെ ബിസിനസ്സ് ന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഇടമായ എസ്എയിലെ വാഷിംഗ്ടൺ ലെ കിംഗ്സ്റ്റൺ റിജിയോണൽ കോടതിയിലോ നിങ്ങൾ ക്ലെയിമിനെ നടപടി നിങ്ങൾ ഞങ്ങളോട് ക്ലെയിമിനെ അറിയിപ്പ് തപാലിൽ അയയ്ക്കുമെന്നും പ്രശ്നം പരിഹരിക്കുന്നതിന് 60 ദിവസം നൽകുമെന്നും ഞങ്ങളോട് അറിയിപ്പ് അയയ്ക്കുന്നതിന് നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം ചിലപ്പോൾ അനുബന്ധമായി നിങ്ങൾ അനുബന്ധിച്ചേണ്ടതില്ല.

d. ആർബിട്രേഷൻ നടപടിക്രമം. AAA, അതിന് റെ കോമർസ്യൽ ആർബിട്രേഷൻ ചട്ടങ്ങൾ കീഴിൽ ഏതെങ്കിലും ആർബിട്രേഷൻ നടപടി (അല്ലെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ ഒരു വ്യക്തിയാണെങ്കിലും സേവനങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന വ്യക്തി പരമോ ഗാർഹിക മോ ആയ ആവശ്യത്തിനായി നേ നിങ്ങൾ സേവനം എങ്ങനെയാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നതെന്ന് എന്തും പരിഗണിക്കാതെ, തർക്കത്തിന് 75,000 ഡോളർ വരെ അതിൽ കുറവോ ആണെങ്കിലും). കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് (aka.ms/adr) കാണുക. അല്ലെങ്കിൽ 1-800-778-7879 എന്ന നമ്പർ വിളിക്കുക. ആർബിട്രേഷൻ ആരംഭിക്കുന്നതിന്, (aka.ms/arbitration) എന്നയിടത്തിൽ ലഭ്യമായ ഫോം, AAA-ക്ലൈമിനേറ്റ് ചെയ്യുക; നിർമ്മാതാവിനോടു അറിയിപ്പ് അയയ്ക്കുക (Microsoft-മായിട്ടാണ് നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ Microsoft-ന്) ഒരു പകർപ്പ് തപാലിൽ അയയ്ക്കുക. 25,000 USD-യോ അതിൽ കുറവോ ഉൾപ്പെടുന്ന തർക്കത്തിൽ, നേരിട്ടുള്ള വിചാരണയ്ക്ക് ആർബിട്രേഷൻ ഒരു നല്ല കാരണം ലഭിക്കാത്ത പക്ഷം വിചാരണയിലേക്ക് മാറ്റിയിരിക്കും. നിങ്ങൾ താമസിക്കുന്ന കൗണ്ടിയിലോ (അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ ബിസിനസ്സ് ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ ബിസിനസ്സ് ന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഇടമുള്ളിടത്തോ) Microsoft-മൊത്താണ് നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ, ഞങ്ങളുടെ ബിസിനസ്സ് ന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഇടമായ എസ്എയിലെ വാഷിംഗ്ടൺ ലെ കിംഗ്സ്റ്റൺ റിജിയോണൽ കോടതിയിലോ ആണ് നേരിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും തർക്കം നിങ്ങൾ ക്ലെയിമിനെ അറിയിക്കുന്നതാണ്. ഒരു കോടതി ചെയ്യുന്ന പേരുകളെക്കുറിച്ച് അനുബന്ധ പരിഹാരം നിങ്ങൾ ക്ലെയിമിനെ അറിയിക്കുന്നതിന് അനുബന്ധമായി ആർബിട്രേഷൻ തീരുമാനം അയയ്ക്കുക. ആർബിട്രേഷൻ, നിങ്ങളുടെ വ്യക്തിഗത ക്ലെയിമിനെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്നതിന് നിങ്ങൾ ക്ലെയിമിനെ അറിയിക്കുന്നതിന് അനുബന്ധമായി മാത്രമായി ക്ലെയിമിനെ അല്ലെങ്കിൽ ഇൻഷുറൻസ്

e. ആർബിട്രേഷൻ ഫീസും പേയ്മെന്റുകളും.

(i) 75,000 USD-യോ അതിൽ കുറവോ ഉൾപ്പെടുന്ന തർക്കങ്ങൾ. നിർമ്മാതാവോ ഇൻസ്റ്റാളറോ (Microsoft-മൊത്താണ് നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ Microsoft-ഉടേ) നിങ്ങളുടെ കേസിലെ ഹീയർഡ് അപ്പീൽ ചെയ്യുന്നതിനും, AAA-യ്ക്ക് ആർബിട്രേഷൻ ഫീസും പേയ്മെന്റുകളും നൽകണം.

ആർബിട്രേറ്റർനിയമിക്കപ്പെടുന്നതിനുമുമ്പ് നടത്തിയതങ്ങളുടെ അവസാനരേഖാമൂലമായുള്ള തർക്കപരിഹാരദാഹർ നിങ്ങളുടെ തർക്കം നേരെ ഒരു ആർബിട്രേറ്ററുടെ തീരുമാനത്തിന് ("അവാർഡ്" എന്നിട്ട് കരുതുന്നു) വിട്ടുപോകും, അവസാനത്തെ ഈ രേഖാമൂലമായ ഓഫറിലെ കോൺട്രാക്ട് അധികമാണ് ആർബിട്രേറ്റർ നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ Microsoft-ോ: (1) അവാർഡിന് റെകൂട്ടിയ തുകയോ \$1,000 USD-യോ നൽകും; (2) നിങ്ങളുടെ ന്യായമായ അറ്റോർണിഫീസ്, എന്തെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ, നൽകും; ഒപ്പം (3) ആർബിട്രേഷൻ നിലനിങ്ങളുടെ ക്ലെയിം അന്വേഷിക്കുന്നതിനോ തയ്യാറാക്കുന്നതിനോ പിന്തുടരുന്നതിനോ നിങ്ങളുടെ (വിദഗ്ദ്ധസാക്ഷികൾക്കുള്ള ഫീസും ചെലവുകളും ഉൾപ്പെടെ) അത്തിരിക്കുന്നതും. തുകയെ സംബന്ധിച്ച് നിങ്ങളും തങ്ങളും ഒരു തീരുമാനത്തിൽ എത്താത്ത പക്ഷം, ആർബിട്രേറ്ററാണ് നിയമിക്കുക.

(ii) **75,000 USD-**

**യേക്കാൾ കൂടുതൽ തുക ഉൾപ്പെടുന്ന തർക്കങ്ങൾ.** കേസ് യഥാർത്ഥ സിന്ററിയം പെയ്മെന്റിനെയും AAA-യ്ക്കും ആർബിട്രേറ്റർക്കുമുള്ള ഫീസ്, ചെലവുകൾ എന്നിവയെയും AAA നിയമങ്ങളാണ് നിയന്ത്രിക്കുക.

(iii)

**എന്തുകൊണ്ട് ഉൾപ്പെടുന്ന തർക്കങ്ങൾ.** തങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെടാതെ നിങ്ങളുടെ അടുത്ത ആർബിട്രേഷൻ നിലയും, തങ്ങളുടെ AAA-യുടെ യോ ആർബിട്രേറ്ററുടെ യോ ഫീസും ചെലവുകളും, ആർബിട്രേഷൻ ബാലിശമാണെന്നോ ശരിയല്ലാത്ത ഉദ്ദേശ്യത്തിനായി കൊണ്ടുവന്നതാണെന്നോ ആർബിട്രേഷൻ കണ്ടെത്തിയ തർക്കങ്ങൾ തിരികെ നൽകിയ നിങ്ങളുടെ ഫയലിംഗ് സിസ്റ്റത്തിൽ നിന്ന് ആവശ്യപ്പെടും. തങ്ങൾ ഒരു ആർബിട്രേഷൻ ആരംഭിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, എല്ലാ ഫയലിംഗ് സിസ്റ്റങ്ങളും ആർബിട്രേറ്ററുടെ ഫീസും ചെലവുകളും തങ്ങൾ നൽകും. ഏതൊരു ആർബിട്രേഷൻ നിലയും തങ്ങളുടെ അറ്റോർണിയുടെ ഫീസും ചെലവുകളും നിങ്ങളിൽ നിന്ന് തങ്ങൾ ആവശ്യം തർക്കത്തിൽ എന്തൊക്കെ ഉൾപ്പെടുന്നു എന്ന് നിർണ്ണയിക്കുന്നതിന് ഫീസും ചെലവുകളും കണക്കാക്കപ്പെടില്ല.

**f. ഒരു വർഷത്തിനുള്ളിൽ ഫയൽ ചെയ്യണം.** ഏതൊരു ക്ലെയിമോ തർക്കമോ

(ബൗദ്ധിക സ്വത്തവകാശ തർക്കങ്ങൾ ഒഴികെയുള്ളത് - വിഭാഗം 10 എകാണുക), അത് ആദ്യമായി ഫയൽ ചെയ്യേണ്ടുന്ന സമയം തൊട്ട് ഒരു വർഷത്തിനുള്ളിൽ നിങ്ങളും തങ്ങളും ചെറിയ ക്ലെയിമുകൾക്കുള്ള അങ്ങനെയൊന്നിനെക്കുറിച്ചുള്ള ഇത് ശാശ്വതമായി തടയപ്പെടും.

**g. വേർപെടുത്തൽ.** തർക്കത്തിന് റെ എല്ലാ ഭാഗങ്ങൾക്കോ ചില ഭാഗങ്ങൾക്കോ കൂട്ടായ നിയമ നടപടി ഉപേക്ഷിക്കാൻ നിയമവിരുദ്ധം

ആ ഭാഗങ്ങൾ ആർബിട്രേറ്റർ ചെയ്യപ്പെടുകയില്ല, എന്നാൽ ഇത് കോടതിയിൽ നടത്തപ്പെടും, ബാക്കിയുള്ള ഭാഗങ്ങൾ ആർബിട്രേഷൻ നിലയും നടക്കും. വിഭാഗം 10-ലെ ഏതെങ്കിലും മൊരു വകുപ്പ് നിയമവിരുദ്ധമാണ് അല്ലെങ്കിൽ നടപ്പാക്കാൻ കഴിയാത്തതാണെന്ന് കണ്ടെത്തുകയാണെങ്കിൽ ആ വകുപ്പ് പൂർണ്ണമായും ഉൾപ്പെടും, എന്നാൽ വിഭാഗം 10-ലെ ബാക്കിയുള്ളത് അപ്പോഴും ബാധകമാവുന്നതാണ്.

**h. AAA നിയമങ്ങളും മൊത്തുള്ള വൈരുദ്ധ്യം.** AAA-

യുടെ കോമൺ സൂൽ ആർബിട്രേഷൻ നിയമങ്ങളോ ഉപഭോക്തൃ ആർബിട്രേഷൻ നിയമങ്ങളോ ആയി ബന്ധപ്പെട്ട് എന്തെങ്കിലും ഊഹനടപടികളാണ് നിയന്ത്രിക്കാൻ കാര്യം ഉണ്ടാവുക.

**i. മൂന്നാം കക്ഷി ബെനിഫെഷ്യറി എന്ന നിലയിൽ Microsoft.** Microsoft

ആണ് ഉപകരണ നിർമ്മാതാവെങ്കിലോ ഒരു റീട്ടെയിലറിൽ നിന്നാണ് നിങ്ങളുടെ സോഫ്റ്റ് വെയർ കൈവശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന മറ്റ് സാഹചര്യങ്ങളിൽ, Microsoft ഒരു കക്ഷിയല്ല, അനുദ്യോഗിക ചർച്ചയിലൂടെ യോ ആർബിട്രേഷൻ നിലയുടെ തർക്കങ്ങൾ പരിഹരിക്കുന്നതിനുള്ള നിർമ്മാതാവു മൊത്തം

**11. നിയന്ത്രിക്കുന്ന നിയമം.** ന്യായമല്ലാത്ത സ്വത്തുചേർക്കൽ,

നിയമ ലംഘനം എന്നിവയ്ക്കായുള്ള ഉപഭോക്തൃ പരിരക്ഷാ നിയമങ്ങൾ, ന്യായമല്ലാത്ത മത്സര നിയമങ്ങൾ, സൂചിതവാൻ നിയമങ്ങൾ എന്നിവയ്ക്ക് കീഴിലുള്ള ക്ലെയിമുകളുടെയും കരാർ ക്ലെയിമുകളുടെയും ലംഘനം ഉൾപ്പെടെ, സോഫ്റ്റ് വെയർ, അതിന് റെ വില അല്ലെങ്കിൽ ഊഹനടപടി എന്നിവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാ ക്ലെയിമുകളെയും തർക്കങ്ങളെയും നിങ്ങളുടെ താമസി (അല്ലെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ പ്രാഥമിക ബിസിനസ്സ് സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന സ്ഥലം) വിട്ടുപോകുന്നതിനോ അവിടത്തെ) നിയമങ്ങളായിരിക്കും നിയന്ത്രിക്കുക. യൂണൈറ്റഡ് സ്റ്റേറ്റ്സിൽ, ആർബിട്രേഷൻ നിയമങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാ വകുപ്പുകളും നിയന്ത്രിക്കുന്നതാണ് FAA ആണ്.

**12. ഉപഭോക്തൃ അവകാശങ്ങളും മേഖലാ പരമായ വ്യതിയാനങ്ങളും.** ഈ കരാറിൽ ചില നിയമപരമായ അവകാശങ്ങൾ വിവരി

നിങ്ങളുടെ സംസ്ഥാനത്തെ അല്ലെങ്കിൽ രാജ്യത്തെ നിയമങ്ങൾക്ക് കീഴിൽ നിങ്ങളുടെ, ഉപഭോക്തൃ അവകാശങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ മറ്റ് അവകാശങ്ങളും ഉണ്ടായേക്കാം. ഏതുകക്ഷിയിൽ നിന്നാണോ നിങ്ങളുടെ സോഫ്റ്റ് വെയർ കരസ്ഥമാക്കിയത് ആ കക്ഷിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടും നിങ്ങളുടെ അവകാശങ്ങൾ ഉണ്ടായേക്കാം. നിങ്ങളുടെ സംസ്ഥാനത്തെ അല്ലെങ്കിൽ രാജ്യത്തെ നിയമങ്ങൾ അങ്ങനെയൊന്നിനുവദിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ,

നിങ്ങളുടെരാജ്യത്തെനിയമങ്ങൾക്ക്കീഴിൽഇതുകരാർനിങ്ങളുടെമറ്റ്അവകാശങ്ങൾക്കുറുവരുത്തുന്നില്ല. ഉദാഹരണത്തിന്, നിങ്ങൾസോഫ്റ്റ്‌വെയർകരസ്ഥമാക്കിയത്താഴെനൽകിയിട്ടുള്ളമേഖലകളിൽഒന്നിൽനിന്നാണെങ്കിലോഅല്ലെങ്കിൽനിർബന്ധമില്ലാതെനിങ്ങളുടെവകുപ്പുകൾനിങ്ങൾക്ക്ബാധകമാണ്:

**a. ഓസ്ട്രേലിയ.** "പരിമിതവാറന്റ്" എന്നതുമായിബന്ധപ്പെട്ടറഹസ്യങ്ങൾസൂചിപ്പിക്കുന്നത്Microsoft അല്ലെങ്കിൽനിർമ്മാതാവ്അല്ലെങ്കിൽഇൻസ്റ്റാളർനൽകിയിട്ടുള്ളവ്യക്തമായവാറന്റിയെയാണ്. ഓസ്ട്രേലിയൻഉപഭോക്തൃനിയമത്തിന്കീഴിലുള്ളനിയമപരമായഗ്യാരണ്ടികൾക്ക്അനുസരിച്ചുള്ളനിങ്ങളുടെഅവകാശ നിയമത്തിന്കീഴിൽനിങ്ങൾക്ക്ഉണ്ടായേക്കാവുന്നമറ്റ്അവകാശങ്ങൾക്കുപരിഹാരങ്ങൾക്കുപുറമെയുള്ളതാണ്ഈവാറന്റ്.

ഈവിഭാഗത്തിൽ, Microsoft-ഓനിർമ്മാതാവോഇൻസ്റ്റാളറോവ്യക്തമായവാറന്റിനൽകുന്നസോഫ്റ്റ്‌വെയറിനെയാണ് "ചരക്ക്" എന്നപദംകൊണ്ടുപിശേഷിപ്പിക്കപ്പെടുന്നത്. ഓസ്ട്രേലിയൻഉപഭോക്തൃനിയമത്തിന്കീഴിൽഒഴിവാക്കാൻകഴിയാത്തഗ്യാരണ്ടികളുമൊത്താണ്ഞങ്ങളുടെചരക്കുകൾ സാരമായപരാജയംസംഭവിക്കുകയാണെങ്കിൽനിങ്ങൾക്ക്റീപ്ലേസ്‌മെന്റിനോറീഫണ്ടിനോഅവകാശമുണ്ട്, പ്രവചിക്കാനാകുന്നന്യായമായതരത്തിലുള്ളനഷ്ടത്തിനുംനാശനഷ്ടത്തിനുംനഷ്ടപരിഹാരത്തിനുംഅവകാശമുണ്ട്. ചരക്കിന്സ്പീകരണീയമായഗുണമേന്മയുള്ളല്ലെങ്കിലുംപ്രവർത്തനപരാജയം, സാരമായപരാജയമല്ലെങ്കിലും, ഉൽപ്പന്നംനന്നാക്കിസ്പീകരിക്കുന്നതിനോമാറ്റിവാങ്ങുന്നതിനോനിങ്ങൾക്ക്അവകാശമുണ്ടായിരിക്കും.

**b. കാനഡ.** ഇന്റർനെറ്റ്ആക്സസ്‌ഓഫാക്കുകവഴി, നിങ്ങളുടെഉപകരണത്തിൽഅപ്ഡേറ്റ്സ്പീകരിക്കുന്നത്നിങ്ങൾക്കുറിഞ്ഞതാണ്. നിങ്ങൾഇന്റർനെറ്റിലേക്കുപിന്തുടരുന്നില്ലെങ്കിലുംകണക്റ്റുചെയ്യുന്നവെങ്കിലുംകണക്റ്റുചെയ്യുന്നസമയത്തും, അപ്ഡേറ്റുകൾക്കായിപരിശോധിക്കുന്നതുംഅപ്ഡേറ്റുകൾഇൻസ്റ്റാൾചെയ്യുന്നതുംസോഫ്റ്റ്‌വെയർപുനരാരംഭിക്കും.

**c. യുറോപ്യൻയൂണിയൻ.** ഇനിപ്പറയുന്നസെറ്റിൽലിസ്റ്റുചെയ്തിട്ടുള്ളജൂറിസ്റ്റിക്ഷനുകളിലെ, താഴെയുള്ള13.ഡി(i) വിഭാഗത്തിൽപറഞ്ഞിട്ടുള്ളഅക്കാദമിക്ഉപയോഗനിയന്ത്രണംനിങ്ങൾക്ക്ബാധകമാകില്ല: (aka.ms/academicuse).

**d. ജർമ്മനിയുംഓസ്ട്രിയയും.**

(i) **വാറന്റ്.** സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനെപ്പറ്റിയുള്ളഏതെങ്കിലുംMicrosoft മെറ്റീരിയലുകളിൽവിവരിച്ചിരിക്കുന്നത്പോലെയാർത്ഥത്തിൽശരിയായിലൈസൻസ്ചെയ്തിട്ടുള്ളസോഫ്റ്റ്‌വെയർ എന്നിരുന്നാലും, നിർമ്മാതാവോഇൻസ്റ്റാളറോMicrosoft-ഓ, ലൈസൻസ്ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളസോഫ്റ്റ്‌വെയറുമായിബന്ധപ്പെട്ട്, കരാറിന്റേരുപത്തിലുള്ളഗ്യാരണ്ടിനൽകുന്നില്ല.

(ii) **ബാധ്യതയുടെപരിമിതി.** മനപ്പൂർവ്വമായപ്രവർത്തി, മൊത്തത്തിലുള്ളഅശ്രദ്ധഎന്നിവയുടെസാഹചര്യത്തിൽ, ഉൽപ്പന്നബാധ്യതാനിയമത്തെഅടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ളകൈയൊഴിയികൾക്കും, മരണമോവ്യക്തിഗതഅല്ലെങ്കിൽശാരീരികപരിക്കോഉണ്ടാവുകയാണെങ്കിൽഅവയ്ക്കും, നിലവിലിരിക്കുന്നനിയമമനുസരിച്ച്നിർമ്മാതാവിനോഇൻസ്റ്റാളർക്കോMicrosoft-നോബാധ്യതയുണ്ടായിരിക്കും.

മേൽപ്പറഞ്ഞവാചകത്തെഅടിസ്ഥാനമാക്കി, നിർമ്മാതാവോഇൻസ്റ്റാളറോMicrosoft-ഓഅത്തരംമെറ്റീരിയൽകോൺട്രാക്ചൽബാധ്യതകൾലംഘിക്കുന്നവെങ്കിൽ, നിർമ്മാതാവിനോഇൻസ്റ്റാളർക്കോMicrosoft-നോനേരിയതോതിലുള്ളഅശ്രദ്ധയ്ക്ക്മാത്രമാണ്ബാധ്യതയുണ്ടായിരിക്കുക. ഇത്തരംലംഘനങ്ങൾനിറവേറ്റിക്കൊടുക്കുന്നത്ഈഉടമ്പടിയുടെസ്വാഭാവികപ്രകടനത്തെസുഗമമാക്കും, ലംഘനമാകട്ടെ, ഈഉടമ്പടിയുടെഉദ്ദേശ്യത്തെയുംഒരുകക്ഷിനിരന്തരമായിവിശ്വസിച്ചുക്കാവുന്നഅനുവർത്തനത്തെയും ("അടിസ്ഥാനപരമായബാധ്യതകൾ" എന്നുപിശേഷിപ്പിക്കപ്പെടുന്നവ) അപായത്തിലാക്കും. മറ്റ്തരത്തിലുള്ളനേരിയഅശ്രദ്ധയുടെസാഹചര്യത്തിൽ, നിർമ്മാതാവോഇൻസ്റ്റാളറോMicrosoft-ഓനേരിയഅശ്രദ്ധയ്ക്ക്ഉത്തരവാദിത്തംഏറ്റെടുക്കുന്നതല്ല.

**e. മറ്റ്പദങ്ങൾ.** പ്രാദേശികവ്യതിയാനങ്ങളുടെനിലവിലെലിസ്റ്റിനായി (aka.ms/variants) കാണുക.

**13. അനുബന്ധഅറിയിപ്പുകൾ.**

**a. നെറ്റ്‌വർക്കുകളുംഡാറ്റയുംഇന്റർനെറ്റ്ഉപയോഗവും.** സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റേചിലസവിശേഷതകൾക്കുംസോഫ്റ്റ്‌വെയർ നിങ്ങളുടെസെല്ലുലാർഅല്ലെങ്കിൽഇന്റർനെറ്റ്ദാതാവിന്റേഉടമ്പടിയുടെവ്യവസ്ഥകളെഅനുസരിച്ചായിരിക്കാനിടയുണ്ടാകും (നിരക്കുകൾഉൾപ്പെടെ). സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റേചിലസവിശേഷതകൾ, കൂടുതൽകാര്യക്ഷമമായിഇന്റർനെറ്റ്ആക്സസ്ചെയ്യാൻനിങ്ങളെസഹായിച്ചേക്കാം, എന്നാൽസോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റേഉപയോഗകണക്കുകൾ,



നിങ്ങളുടെസേവനദാതാവിന്റെഅളവുകളിൽനിന്നുപുതുക്കുമായിരിക്കാം. (i)  
നിങ്ങളുടെസ്വന്തംപ്ലാനുകളുടെയുടമസ്ഥികളുടെയുപയോഗസാധനങ്ങൾമനസ്സിലാക്കലിനുംഅവയനുസരിക്കലിനുംഒപ്പം  
(ii) പബ്ലിക്/ഓപ്പൺനെറ്റ്വർക്കുകൾഉൾപ്പെടെ,  
നെറ്റ്വർക്കുകൾഉപയോഗിക്കുന്നതിൽനിന്നോആക്സസ്ചെയ്യുന്നതിൽനിന്നോഉടനടിവിട്ടുപോകുന്നതിനോപ്രശ്നങ്ങൾക്കും,  
എല്ലായ്പ്പോഴുംനിങ്ങളുടെയുടമസ്ഥതയോടനുബന്ധിച്ച്. നെറ്റ്വർക്കിലേക്ക്ബന്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും,  
നിങ്ങളുടെഅനുമതിയോടെയല്ലാതെ,  
അത്തരംനെറ്റ്വർക്കുകളെക്കുറിച്ചുള്ളആക്സസ്വിവരങ്ങൾപങ്കിടുന്നതിനുംനിങ്ങളുടെപേര്നെറ്റ്വെർയർഉപയോഗിക്കാനായേക്ക

**b. H.264/AVC-യുംMPEG-4വിഷ്വൽമാനദണ്ഡങ്ങളുംVC-1വീഡിയോമാനദണ്ഡങ്ങളും.**സോഫ്റ്റ്വെയറിൽH.264/MPEG-4  
AVC-യുംഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽVC-1ഡീകോഡിംഗ്ക്രമീകരണവിദ്യയുംഉണ്ടായേക്കാം. MPEG LA, L.L.C-  
നീളംഅറിയിപ്പ്ആവശ്യമാണ്:

(i) ഇനിപ്പറയുന്നമാനദണ്ഡങ്ങൾ ("വീഡിയോമാനദണ്ഡങ്ങൾ")  
1അനുസരിച്ചവീഡിയോഎൻകോഡ്ചെയ്യുന്നതിനുംഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ (ii)  
വ്യക്തിഗതവുംവാണിജ്യേതരവുമായപ്രവർത്തനങ്ങൾഏർപ്പെടുമ്പോൾഉപയോഗിക്കാവുന്നവീഡിയോഎൻകോഡ്ചെയ്യുന്നതിനുംഒപ്പം/  
അല്ലെങ്കിൽഅത്തരംവീഡിയോമാനദണ്ഡങ്ങൾക്കിടയിൽനിന്നുംഅല്ലെങ്കിൽസോഫ്റ്റ്വെയർവീഡിയോദാതാവിൽനിന്നുംകരസ്ഥമാക്കിയിട്ടുള്ള  
VC-1, AND MPEG-  
4പാർട്ട്2വീഡിയോഡീകോഡ്ചെയ്യുന്നതിനുംഒരുപോലെതന്നെവിൻപുക്തിഗതവുംവാണിജ്യേതരവുമായഉപയോഗത്തിൽ  
THE VC-1, MPEG-  
4പാർട്ട്2വിഷ്വൽപേറ്റിംഗ്പോർട്ടിംഗ്ഫോളിയോലൈസൻസുകൾക്ക്കീഴിലാണ്ഈഉൽപ്പന്നംലൈസൻസുചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്  
മറ്റൊരുഉപയോഗത്തിനുംലൈസൻസുചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നില്ല.അല്ലെങ്കിൽമറ്റൊരുഉപയോഗവുംസൂചിപ്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നില്ല.  
കൂടുതൽവിവരങ്ങൾMPEG LA, L.L.C-യിൽനിന്നുംസ്വീകരിക്കാവുന്നതാണ്. (AKA.MS/MPEGLA) കാണുക.

**c. ക്ഷുദ്രവെയർപരിരക്ഷ.**നിങ്ങളുടെഉപകരണത്തെക്ഷുദ്രവെയറുകളിൽനിന്നുംപരിരക്ഷിക്കുന്നതിന്Microsoft  
ശ്രദ്ധപുലർത്തുന്നു.  
മറ്റൊരുപരിരക്ഷയുംഇൻസ്റ്റാൾചെയ്തിട്ടില്ലെങ്കിലോപരിരക്ഷകാലഹരണപ്പെടുമ്പോഴോസോഫ്റ്റ്വെയർ,  
ക്ഷുദ്രവെയർപരിരക്ഷാണാക്കും.  
അങ്ങനെയൊന്നിന്മറ്റ്ക്ഷുദ്രവെയർവിരുദ്ധസോഫ്റ്റ്വെയർഅപ്രാപ്തമാക്കപ്പെടുംഅല്ലെങ്കിൽനീക്കംചെയ്യേണ്ടതായിവ

**d. പരിമിതഅവകാശപതിപ്പുകൾ.**നിങ്ങൾകരസ്ഥമാക്കിയസോഫ്റ്റ്വെയർപതിപ്പ്ഒരുനിർദ്ദിഷ്ടഅല്ലെങ്കിൽപരിമിതഉപയോഗ  
വ്യക്തമാക്കിയപ്രകാരമാത്രമേനിങ്ങൾക്ക്ഉപയോഗിക്കാനാവുകയുള്ളൂ.  
സോഫ്റ്റ്വെയറിന്റെഅത്തരംപതിപ്പുകൾവാണിജ്യപരമോലാഭേച്ഛയില്ലാത്തതോവരുമാനംസൃഷ്ടിക്കുന്നതോആയപ്രവർ

- (i) **അക്കാദമിക്.**അക്കാദമിക്ഉപയോഗത്തിന്,  
വാങ്ങുന്നസമയത്ത്നിങ്ങൾഒരുവിദ്യാഭ്യാസസ്ഥാപനത്തിലെവിദ്യാർത്ഥിയോപഠക്കർട്ടിയോസ്റ്റാഫോടുകൂടിയിരിക്കണ
- (ii) **വിലയിരുത്തൽ.**വിലയിരുത്തൽ (അല്ലെങ്കിൽട്രൈൽഅല്ലെങ്കിൽഡെമോൺസ്ട്രേഷൻ) ഉപയോഗത്തിന്,  
സോഫ്റ്റ്വെയർനിങ്ങൾക്കിടയിൽനിന്നോതത്സമയപ്രവർത്തനത്തിന്അനുബന്ധിച്ച്ഉപയോഗിക്കാനോവിലയിരുത്തൽകാ  
ഈഉടമ്പടിയിൽപറഞ്ഞതിന്വിരുദ്ധമായിഎന്തെങ്കിലുംഉണ്ടാകാതെത്തന്നെയും,  
**മുഖ്യനിർണ്ണയസോഫ്റ്റ്വെയർനൽകിയിരിക്കുന്നത് "അതേപടി"**  
**ആയുംഈപതിപ്പുകൾക്ക്ബാധകമാകുന്നസൂചിതമോവ്യക്തമായതോആയ**  
**(പരിമിതവാറന്റിയുൾപ്പെടെ) വാറന്റിയില്ലാതെയുമാണ്.**
- (iii) **NFR.** "NFR" അല്ലെങ്കിൽ"നോട്ട്ഫോർറീസെയിൽ"  
എന്നർത്ഥമുള്ളപ്പോഴായിസോഫ്റ്റ്വെയർനിങ്ങൾക്കിടയിൽനിന്നുംപാടുള്ളതല്ല.
- (iv) **പ്രിവ്യൂ.**Microsoft ലഭ്യമാക്കാനിടയുള്ളസോഫ്റ്റ്വെയറിന്റെപ്രിവ്യൂ, ഇൻസൈഡർ, ബീറ്റാഅല്ലെങ്കിൽമറ്റ്പീ-  
റിലീസുതിപ്പുകൾ ("പ്രിവ്യൂകൾ") ഉപയോഗിക്കുന്നതിന്നിങ്ങൾക്കേക്കാവുന്നതാണ്.  
സോഫ്റ്റ്വെയർകാലഹരണപ്പെടുമ്പോഴോഅല്ലെങ്കിൽനിങ്ങളുടെയുടമസ്ഥതയിലെനിബന്ധനകൾപാലിക്കുന്നകാലത്തേ  
പ്രിവ്യൂകൾപരിരക്ഷണാർത്ഥമുള്ളവയായിരിക്കാൻ,  
ഇതാണിജ്യപരമായിപ്രിവ്യൂചെയ്യുന്നപതിപ്പിൽനിന്നുംകാര്യമായവ്യത്യാസമുള്ളതാകാം.  
ഈഉടമ്പടിയിൽപറഞ്ഞതിന്വിരുദ്ധമായിഎന്തെങ്കിലുംഉണ്ടാകാതെത്തന്നെയും,  
**പ്രിവ്യൂകൾനൽകിയിരിക്കുന്നത് "അതേപടി"**  
**ആയുംഈപതിപ്പുകൾക്ക്ബാധകമാകുന്നസൂചിതമോവ്യക്തമായതോആയ**  
**(പരിമിതവാറന്റിയുൾപ്പെടെ) വാറന്റിയില്ലാതെയുമാണ്.**  
നിങ്ങളുടെഉപകരണത്തിൽപ്രിവ്യൂകൾഇൻസ്റ്റാൾചെയ്യുന്നതിലൂടെ,  
നിങ്ങളുടെഉപകരണത്തിന്റെവാറന്റിഅസാധുവാകാനോഅതിനെബാധിക്കാനോഇടയുണ്ട്,  
കൂടാതെനിങ്ങളുടെഉപകരണനിർമ്മാതാവിൽനിന്നോനെറ്റ്വർക്ക്ഓപ്പറേറ്ററിൽനിന്നോലഭിക്കുന്നപിന്തു

**(ബാധകമെങ്കിൽ) അർഹതയില്ലാതാവുകയുണ്ടായതുകൊണ്ട്.**

തൽഫലമായിനാശനഷ്ടങ്ങൾക്കൊന്നുംMicrosoft ഉത്തരവാദിയല്ലെന്നിടയിൽ ഉണ്ടാകുന്നു. പ്രിവ്യൂകൾക്കായിMicrosoft പിന്തുണാസേവനങ്ങൾനൽകാനിടയില്ല. പ്രിവ്യൂസംബന്ധിച്ചിടയിൽMicrosoft-ന് അഭിപ്രായങ്ങളോനിർദ്ദേശങ്ങളോമറ്റ്ഫീഡ്ബാക്കോ ("സമർപ്പിക്കൽ") നൽകുന്നുവെങ്കിൽ, അതുവഴിMicrosoft-നുംഅതിന്റൈപ്കാളികൾക്കുംഏതുവിധത്തിലുംഏതാവശ്യത്തിനുംസമർപ്പിക്കൽഉപയോഗിക്കാനുള്ളഅവകാശം

**14. മുഴുവൻഉടമ്പടി.** ഈഉടമ്പടിയും (നിർമ്മാതാവോഇൻസ്റ്റാളറോMicrosoft-

ഓനിങ്ങൾക്കുനൽകുന്നതുംനിങ്ങൾഉപയോഗിക്കുന്നതുമായഏതെങ്കിലുംഅച്ചടിച്ചപേപ്പർലൈസൻസ്യവസ്ഥകൾഅല്ലെങ്കിൽഅപ്ഡേറ്റുകൾ, സേവനങ്ങൾഎന്നിവയ്ക്കൊപ്പമുള്ളനിബന്ധനകൾക്കുപുറം) ഈഉടമ്പടിയിൽലിസ്റ്റുചെയ്തിട്ടുള്ളവെബ്സൈറ്റുകളിൽഅടങ്ങിയിട്ടുള്ളനിബന്ധനകളുമാണ് (അത്തരംസംബന്ധിതമെന്റുകൾ, അപ്ഡേറ്റുകൾഅല്ലെങ്കിൽസേവനങ്ങൾഎന്നിവയ്ക്കൊപ്പമുടമ്പടിയിൽനിബന്ധനകൾനിർമ്മാതാവോഇൻസ്റ്റാളറോMicrosoft-ഓൺലൈൻകാർഡ്കൾ) സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനുംഅത്തരംഎന്തെങ്കിലുംസംബന്ധിതമെന്റുകൾക്കുംഅപ്ഡേറ്റുകൾക്കുംസേവനങ്ങൾക്കുമുള്ളപൂർണ്ണമായഉടമ്പടി സോഫ്റ്റ്‌വെയർപ്രവർത്തിപ്പിച്ചതിന്ശേഷം, (aka.ms/useterms) എന്നിടത്പോയിക്കൊണ്ടോസോഫ്റ്റ്‌വെയറിനുള്ളിലെസജ്ജീകരണം - സിസ്റ്റം - വിവരംഎന്നതിൽപോയിക്കൊണ്ടോനിങ്ങൾക്കുഈഉടമ്പടിഅവലോകനംചെയ്യാവുന്നതാണ്. (ബ്രൗസർവിലാസബാറിൽURL ടൈപ്പുചെയ്യുകകൊണ്ട്, ഈഉടമ്പടിയിലെലിങ്കുകളിലെഏതെങ്കിലുംഉപയോഗ്യവസ്ഥകൾനിങ്ങൾക്കുപുനരവലോകനംചെയ്യാവുന്നതുമാണ്, അങ്ങനെയൊന്നിടയിൽനിങ്ങൾസമ്മതിക്കുകയുണ്ടായെന്നു സോഫ്റ്റ്‌വെയറോസേവനങ്ങളോഉപയോഗിക്കുന്നതിനുമുമ്പായി, ലിങ്കുചെയ്തെന്തെങ്കിലുംവ്യവസ്ഥകൾഉൾപ്പെടെയുള്ളവ്യവസ്ഥകൾനിങ്ങൾവായിക്കുമെന്ന്നിങ്ങൾസമ്മതിക്കുന്നു. സോഫ്റ്റ്‌വെയറുംസേവനങ്ങളുംഉപയോഗിക്കുകവഴിഈഉടമ്പടിയുംലിങ്കുചെയ്തിട്ടുള്ളനിബന്ധനകളുംനിങ്ങൾപ്രാമാണീകരിക്കുന്ന ഈഉടമ്പടിയിൽവിജ്ഞാപനപ്രദമായലിങ്കുകളുംഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. അറിയിപ്പുകളുംപാലിക്സോണ്ടുവ്യവസ്ഥകളുംഅടങ്ങിയിട്ടുള്ളലിങ്കുകൾഇവയാണ്:

- Microsoft സ്വകാര്യതാപ്രസ്താവന (aka.ms/privacy)
- Microsoft സേവനഉടമ്പടി (aka.ms/msa)
- Adobe Flash പ്ലെയർലൈസൻസ്യവസ്ഥകൾ (aka.ms/adobe/flash)

\*\*\*\*\*

**വാറന്റിഇല്ല**

നിങ്ങളുടെഉപകരണത്തിലെസോഫ്റ്റ്‌വെയർ (ആപ്ലിക്കേഷനുകൾഉൾപ്പെടെ) "ഉള്ളതിന്പടി" ആണ്ലൈസൻസുചെയ്തിരിക്കുന്നത്. നിങ്ങളുടെപ്രാദേശികനിയമങ്ങൾഅനുവദിക്കുന്നപരമാവധിയോളം, സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റൈപ്കാളികൾക്കുംപ്രകടനശേഷിഎന്നിവയുമായിബന്ധപ്പെട്ടമുഴുവൻഅപകടസാധ്യതകളുംനിങ്ങളുടെഉത്തരവാദിത്തമാണ്. സോഫ്റ്റ്‌വെയർകേടുപാടുകളാണെന്ന്തെളിയുകയാണെങ്കിൽ, ആവശ്യമായഎല്ലാസർവീസിംഗിനുംഅല്ലെങ്കിൽകേടുപാടുകൾക്കെതിരെയുള്ളമുഴുവൻചെലവുംനിങ്ങൾതന്നെയാണുപറയേണ്ടത്. സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായിഉപകരണനിർമ്മാതാവോMICROSOFT-ഓഎന്തെങ്കിലുംവ്യക്തമായവാറന്റികളോഗ്യാരണ്ടികളോവ്യവസ്ഥകളോനിബന്ധനകളോനൽകുന്നില്ല. നിങ്ങളുടെപ്രാദേശികനിയമങ്ങൾഅനുവദിക്കുന്നിടത്തോളം, വ്യാപാരയോഗ്യത, ഗുണനിലവാരം, പ്രത്യേകഉദ്ദേശ്യത്തിനുള്ളഉപയോഗയോഗ്യത, നിയമലംഘനംഇല്ലാത്തഎന്നിവയ്ക്കൊക്കെയുംസുചിപ്പിക്കപ്പെടുന്നഎല്ലാവാറന്റികളുംനിർമ്മാതാവോMICROSOFT-ഉംഒഴിവാക്കുന്നു. നിങ്ങളുടെപ്രാദേശികനിയമങ്ങൾക്കുപുറംനിങ്ങൾക്കുഅധികഉപഭോഗങ്ങൾഅവകാശങ്ങളോനിയമപരമായഗ്യാരണ്ടികളോഉണ്ടാ ഈകരാർഅത്യാവശ്യമാണ്.

ഈഉടമ്പടിഒരുവാറന്റിയോഗ്യാരണ്ടിയോനിബന്ധനയോചുമത്തുന്നില്ലെങ്കിലുംനിങ്ങളുടെപ്രാദേശികനിയമംഅങ്ങനെയൊന്നും ആദ്യപ്രകാരംസോഫ്റ്റ്‌വെയർകരസ്ഥമാക്കിയതീയതിയിൽനിന്ന് 90 ദിവസത്തേക്കുവരെയുള്ളകാലയളവ്പരിമിതപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. അത്തരമൊരുവാറന്റിയോഗ്യാരണ്ടിയോനിബന്ധനയോനിർമ്മാതാവോഅല്ലെങ്കിൽMICROSOFT ലംഘിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, നിർമ്മാതാവിന്റൈപ്കാളികൾMICROSOFT-ന്റൈപ്കാളികൾക്കെതിരെയുള്ളഅനുസരിച്ച് (i) നിരക്കൊന്നുംഇടയാക്കാതെസോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റൈപ്കാളികൾക്കുകയോമാറ്റിവാങ്ങുകയോ (ii) എന്തെങ്കിലുംതുകനൽകിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽഅതിന്റൈപ്കാളികൾക്കോഅടങ്ങിയിട്ടുള്ളസോഫ്റ്റ്‌വെയർ (അല്ലെങ്കിൽസോഫ്റ്റ്‌വെയർഇൻസ്റ്റാൾചെയ്തിട്ടുള്ളഉപകരണം)

തിരിച്ചെഴുതിപ്പിക്കുകയോ ആണ് നിങ്ങൾക്കുള്ള ഏകപരിഹാരമാർഗ്ഗം.

വാൻറിയുടെയോ ഗ്യാരണ്ടിയുടെയോ നിങ്ങളുടെ പ്രാദേശിക നിയമം ചുമത്തുന്ന നിബന്ധനയുടെയോ ലംഘനത്തിനായി നിങ്ങൾക്ക്

നിങ്ങളുടെ പ്രാദേശിക നിയമം അനുവദിക്കുന്ന പരിധിയോളം, നഷ്ടപരിഹാരം നേടിയെടുക്കുന്നതിന് നിങ്ങൾക്ക് എന്തെങ്കിലും അടിസ്ഥാനം ഉണ്ടെങ്കിൽ, നേരിട്ടുള്ള നാശനഷ്ടത്തിനായി മാത്രം, സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായി നിങ്ങൾ ചെലവിട്ട തുക വരെ (അല്ലെങ്കിൽ, നിരക്കില്ലാതെയാണ് നിങ്ങൾ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ കരസ്ഥമാക്കിയതെങ്കിൽ \$50 USD വരെയുള്ള തുക) നിങ്ങൾക്ക് MICROSOFT-ൽ നിന്ന് തിരിച്ചുപിടിക്കാവുന്നതാണ്. ഈ ഉടമ്പടിയുടെ ഏതെങ്കിലും ഭാഗത്തിനോ ഏതെങ്കിലും തത്വത്തിനോ കീഴിൽ, ലാഭനഷ്ടം അല്ലെങ്കിൽ നേരിട്ടുള്ള തോ അനന്തരഫലമായുള്ള തോ സവിശേഷമോ പരോക്ഷമോ സാമ്പദികമോ ആയ നാശനഷ്ടങ്ങൾ അതിനുള്ള അവകാശം നിങ്ങൾ ഉപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. (i) ഈ ഉടമ്പടി, സോഫ്റ്റ്‌വെയർ (ആപ്ലിക്കേഷനുകൾ ഉൾപ്പെടെ), ഉപകരണം, സേവനങ്ങൾ, ഡാറ്റാ കേടാകൽ അല്ലെങ്കിൽ നഷ്ടം, മൂന്നാം കക്ഷി ഇൻറർനെറ്റ് സെറ്റിംഗ് ലോമൂന്നാം കക്ഷി പ്രോഗ്രാമുകളിലോ ഡാറ്റ, ഉള്ളടക്കം (കോഡ് ഉൾപ്പെടെ) എന്നിവ ട്രാൻസ്മിറ്റ് ചെയ്യുന്നതിനോ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഉണ്ടാകുന്ന പരാജയം, ഒപ്പം (ii) കരാർ, വാൻറി, ഗ്യാരണ്ടി അല്ലെങ്കിൽ നിബന്ധന എന്നിവയുടെ ലംഘനം, കർശനമായ ബാധ്യത അല്ലെങ്കിൽ മറ്റ് കർത്തവ്യ ലംഘനം, നിയമത്തിന്റെയോ നിയന്ത്രണത്തിന്റെയോ ലംഘനം, ന്യായമല്ലാത്ത സ്വത്തുവില പിടിക്കൽ എന്നിവയ്ക്കായുള്ള തോമറ്റെന്തെങ്കിലും തത്വത്തിന് കീഴിലുള്ള തോ ആയ ക്ലെയിമുകൾ എന്നിവ

നിങ്ങൾക്ക് പരിഹാരമാർഗ്ഗമൊന്നും ഉള്ളെങ്കിലോ (സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ലൈസൻസ് ചെയ്തിരിക്കുന്നത് "ഉള്ളതിൻപടി" യാണ്), കേടുപാട് റിത്തേണൽ കലോമാറ്റിനൽ കലോറീഫണ്ടോ (പ്രാദേശിക നിയമം നിഷ്കർഷിക്കുന്നുവെങ്കിൽ) നിങ്ങളുടെ നഷ്ടങ്ങൾക്കു ശുഭവനായും നഷ്ടപരിഹാരം നൽകുന്നില്ലെങ്കിലോ, നാശനഷ്ടങ്ങളുടെ സാധ്യതയെ പറ്റി MICROSOFT അറിഞ്ഞുവെങ്കിലോ അറിയാത്തതായിരുന്നുവെങ്കിലോ, പരിഹാരം അതിന്റെ പ്രാഥമിക ഉദ്ദേശ്യത്തിൽ തന്നെ പരാജയപ്പെടുമ്പോഴോ പൊതുവെ, ഈ ഉടമ്പടിയിലെ നാശനഷ്ടങ്ങൾ വാക്കുകളും പരിഹാരപരിമിതികളും ബാധകമായിരിക്കും

നിങ്ങളുടെ ഉപകരണത്തിന് വാൻറിയുടെ പരിരക്ഷ ഉണ്ടോ എന്നറിയാൻ ഉപകരണ നിർമ്മാതാവിനെ ബന്ധപ്പെടുക.